

14. November 2000

### **PRESSEMITTEILUNG**

## KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS

#### zum 10. November 2000

#### I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 10. November 2000 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 6, 7 und 8) um 4,6 Mrd. EUR auf 271,9 Mrd. EUR, was die Währungsinterventionen der EZB vom 3. und 6. November 2000, ein Swap-Abkommen mit der Bank von Japan sowie Kunden- und Portfoliotransaktionen, die von den nationalen Zentralbanken durchgeführt wurden, widerspiegelt. Der Abwicklungstag für die Verkäufe im Rahmen von Währungsinterventionen durch die EZB, die am 9. November 2000 stattfanden, fällt nicht unter diese Wochenausweisperiode.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet (Aktiva 6) stiegen um 0,2 Mrd. EUR auf 26,1 Mrd. EUR. Der Banknotenumlauf (Passiva I) verringerte sich um 1,6 Mrd. EUR auf 354,1 Mrd. EUR. Die Einlagen von öffentlichen Haushalten (Passiva 4.1) stiegen um 2,7 Mrd. EUR auf 50,1 Mrd. EUR.

#### II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an den Finanzsektor (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 3) erhöhten sich um 5 Mrd. EUR auf 226,6 Mrd. EUR. Am Mittwoch, dem

2

8. November 2000, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 90 Mrd. EUR

fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 95 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der Spitzenrefinanzierungsfazilität (Aktiva 5.5) betrug ebenso wie

in der Vorwoche praktisch null, während sich die Inanspruchnahme der Einlagefazilität

(Passiva 2.2) auf 0,1 Mrd. EUR belief, was ebenfalls in etwa dem Betrag der Vorwoche

entsprach.

III. Einlagen des Finanzsektors im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die Einlagen der Geschäftspartner auf

Girokonten beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 1,5 Mrd. EUR auf 114,7 Mrd. EUR.

Europäische Zentralbank

Presseabteilung

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: http://www.ecb.int

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



#### EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

# Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 10. November 2000 (in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 10. November 2000	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 10. November 2000	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
		Halisaktioneli			Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	124.947	0	1 Banknotenumlauf	354.127	-1.560
			2 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber dem		
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige			Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet		
außerhalb des Euro-Währungsgebiets	26.922	-87	2.1 Einlagen auf Girokonten	444.700	4.502
2.1 Forderungen an den IWF	20.922	-87	(einschließlich Mindestreserveguthaben)	114.706	-1.503 30
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen,	249.498	-4.603	2.2 Einlagefazilität 2.3 Termineinlagen	84 0	0
Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	249.496 <b>276.420</b>	-4.690	2.3 Terminemagen 2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von	U	U
	270.420	-4.090	befristeten Transaktionen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0	0
im Euro-Währungsgebiet	15.423	-92	2.5 Verbindheriterr ads ividigenadsgicterr	114.790	-1.473
III Edio Walifuligogobiot	10.420	-52		114.730	-1.475
4 Forderungen in Euro an Ansässige			3 Verbindlichkeiten aus der Begebung von		
außerhalb des Euro-Währungsgebiets			Schuldverschreibungen	3.784	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen					
und Kredite	3.518	-36			
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität			4 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen		
im Rahmen des WKM II	0	0	Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
	3.518	-36	4.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	50.123	2.682
			4.2 Sonstige Verbindlichkeiten	4.134	462
5 Forderungen in Euro an den Finanzsektor				54.257	3.144
im Euro-Währungsgebiet					
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	185.000	4.997	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen		
<ul><li>5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte</li><li>5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von</li></ul>	45.001	0	außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.888	386
befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber		
5.4 Strukturelle Operationen in Form von	· ·	· ·	Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	864	0
befristeten Transaktionen	0	0			-
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	18	3	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber		
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	34	-10	Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
5.7 Sonstige Forderungen	365	-2	7.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	11.988	-228
	230.418	4.988	7.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität		
			im Rahmen des WKM II	0	0
6 Wertpapiere in Euro von Ansässigen				11.988	-228
im Euro-Währungsgebiet	26.069	200			
7. Fandama and in Firm on Witnessiah a Harrabalta	F0 700		8 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte	<b>-</b> ^	_
7 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	58.762	0	Sonderziehungsrechte	7.077	0
8 Sonstige Aktiva	86.361	266	9 Sonstige Passiva	65.846	365
			10 Ausgleichsposten aus Neubewertung	144.152	0
			11 Kapital und Rücklagen	55.145	2
Aktiva insgesamt	821.918	636	Passiva insgesamt	821.918	636

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.